

Charta | Charte | Carta



curafutura

Die innovativen Krankenversicherer
Les assureurs-maladie innovants
Gli assicuratori-malattia innovativi



Vorwort | Präsident

Haben Sie schon einmal versucht, eine Brücke zu bauen? So eine richtige Brücke, eine die solide, sicher und präzise berechnet ist, die sich als ein Bauwerk einprägt und dem handwerklichen Können seiner Erbauer Ehre macht? Ein solches Werk braucht eine lange Vorbereitungszeit und die Arbeiten verteilen sich auf die Schultern aller beteiligter Handwerker, die auf das gemeinsame Ziel hinarbeiten.

Dasselbe gilt auch für ein Unternehmen. Damit es solide, sicher, präzise ausgerichtet und beständig ist, benötigt es feste Werte, die von allen geteilt werden. Diese Fundamente, unsere Werte, wurden in der vorliegenden Charta vereint. Die Mitglieder von curafutura – CSS, Helsana, KPT und Sanitas – teilen diese Werte. Dank dieser Werte schlagen wir solide Brücken zwischen den verschiedenen Akteuren im Schweizer Gesundheitswesen. Vor allem arbeiten wir daran, dieses System laufend zu verbessern und auf Beständigkeit auszurichten – wir übernehmen Verantwortung.

In unserer Charta stehen wir für ein Gesundheitssystem ein, das gleichzeitig solidarisch und wettbewerbsorientiert ist. Der Wettbewerb ist ein wesentliches Element im Schweizer Gesundheitssystem, denn er garantiert Qualität und Innovation – zwei grundsätzliche Kriterien, um den Versicherten die bestmöglichen Pflegeleistungen zusichern zu können.

Wir bei curafutura haben beschlossen, unsere Charta in gedruckter Form vorzulegen. Das ist eine Entscheidung, die unser Engagement sichtbar macht und uns verpflichtet, die Landschaft des Schweizer Gesundheitswesens nachhaltig mitzuprägen. Sie verpflichtet uns zudem, unsere Werte und Worte in konkrete Taten umzusetzen. Das ist der Weg, auf dem wir vertrauensvolle Beziehungen mit unseren Partnern aufbauen wollen.

Brücken schlagen bedeutet auch, bereit zu sein, sich mit den Leistungserbringern, den Behörden und Dachverbänden an den Verhandlungstisch zu setzen. Nur gemeinsam werden wir zu Vereinbarungen kommen, die für alle befriedigend sind und dabei die Regeln des freien Marktes berücksichtigen. Brücken schlagen bedeutet weiter, Systemblockaden durch innovative Lösungsvorschläge anzugehen und zu überwinden.

Die Schweizer Gesundheitspolitik verpflichtet uns dazu, mit grosser Regelmässigkeit wesentliche Entscheidungen zu treffen. Es ist curafutura ein Anliegen, dass diese Entscheidungen umsichtig und objektiv getroffen werden. Die vorliegende Charta dient als nützlicher Kompass durch die verschlungenen Pfade der Gesundheitspolitik. Diese Charta wird uns leiten und macht es uns möglich, das Fortbestehen eines Systems zu gewährleisten, das zu den besten der Welt gehört.

Josef Dittli
Ständerat
Präsident curafutura

Mission | Statement

curafutura ist der Verband der innovativen Schweizer Krankenversicherer, die gemeinsam ihre gesellschaftspolitische Verantwortung übernehmen, damit die Bevölkerung Zugang zu einer optimalen medizinischen Versorgung hat, unabhängig der jeweiligen ökonomischen Verhältnisse.

curafutura setzt sich ein für eine nachhaltige Entwicklung des Gesundheitswesens, damit auch in Zukunft eine bezahlbare Gesundheitsversorgung für jedermann sichergestellt ist. Selbstverantwortliches Handeln soll gefördert werden und Selbstbestimmung erhalten bleiben.

curafutura setzt sich ein für ein solidarisch gestaltetes und wettbewerblich organisiertes Gesundheitswesen unter Wahrung der benötigten Handlungs- und Wahlfreiheiten. Sie fordert einen auf Qualität und Innovation basierenden Wettbewerb.

curafutura fordert eine sachgerechte Regulierung und Aufsicht und trägt dazu bei, faire Rahmenbedingungen im Gesundheitssystem zu schaffen und dessen Errungenschaften weiter zu fördern. Dem Grundsatz der Subsidiarität staatlichen Handelns wird durch qualifizierte Vereinbarungen unter den Partnern Nachdruck verliehen.

curafutura versteht sich als offener Ansprechpartner für Leistungserbringer, Patienten- und Konsumentenorganisationen, Politik und Behörden. Sie bietet Lösungen im Interesse der Versicherten, basierend auf den Werten Kooperation und Transparenz.



7 Werte | curafutura





1. Verantwortung wahrnehmen – Vertrauen schaffen

- ✓ curafutura ist konstruktiv, glaubwürdig und zuverlässig. Sie will das Gesundheitswesen mitgestalten und das Vertrauen der Versicherten verdienen. Die Integrität ihrer Mitglieder ist Grundlage für gerechte Lösungen.
- ✓ curafutura steht für eine solidarische Krankenversicherung und setzt sich treuhänderisch für die effiziente und richtige Verwendung von Prämien- und Steuergeldern im Gesundheitssystem ein.
- ✓ curafutura erarbeitet innovative Lösungen im Interesse der Versicherten und der Patienten, basierend auf den Werten Kooperation und Transparenz. Sie baut Brücken durch pragmatisches, professionelles und zielorientiertes Handeln.

2. Wettbewerb als Basis von Qualität und Innovation



- ✓ curafutura vertritt eine freiheitliche Grundhaltung. Eigenverantwortung und Solidarität sind Voraussetzung für eine optimale medizinische Versorgung.
- ✓ curafutura erachtet das wettbewerbsorientierte Krankenversicherungssystem mit Grund- und Zusatzversicherung sowie einer Vielfalt von Krankenversicherern als die beste Garantie, um Patientinnen und Patienten die Wahlfreiheit zu gewährleisten und um Qualität und Innovation zugunsten der Versicherten zu fördern.
- ✓ curafutura gestaltet mit den Leistungserbringern ausgewogene Tarifstrukturen. Sie befürwortet den Wettbewerb beim Leistungseinkauf als Voraussetzung für die gute Behandlung und Betreuung der Patientinnen und Patienten – zu fairen Preisen.



3. Massvolle Regulierung

- ✓ curafutura wünscht eine wirksame und massvolle Regulierung des Gesundheitswesens nach dem Motto «so viel wie nötig, so wenig wie möglich».
- ✓ curafutura bekennt sich zu einer wirksamen Governance. Aufgaben und Kompetenzen der Akteure müssen klar zugeteilt werden. Die Behörde sorgt ohne Willkür für einen fairen Wettbewerb unter den Akteuren; Solvenz und Stabilität des Systems sind sichergestellt.
- ✓ curafutura befürwortet einen gut funktionierenden Risikoausgleich als Voraussetzung für einen auf Qualität und Innovation basierten Wettbewerb zugunsten der Versicherten.



4. Nachhaltige Finanzierung

- ✓ curafutura bekennt sich zum Versicherungsobligatorium mit Kopfprämien. Die soziale Abfederung der Finanzierungslast in der Grundversicherung ist eine sozialpolitische Aufgabe des Staates.
- ✓ curafutura engagiert sich, damit das Versicherungssystem die Finanzierung der konsumierten Leistungen nachhaltig sicherstellt.
- ✓ curafutura bekennt sich zu einem haushälterischen und verantwortungsvollen Umgang mit den Reserven der Krankenversicherung. Die Reserven sind eine versicherungstechnische Notwendigkeit, die den Versicherten die nachhaltige Deckung der Kosten aus Krankheit und Pflege sichert.

7 Werte | curafutura

5. Transparenz



- ✓ curafutura setzt bezüglich Leistungs- und Qualitätstransparenz für Patientinnen und Patienten hohe Standards. Transparenz ist Voraussetzung für das Vertrauen in die Akteure.
- ✓ curafutura steht für klare Finanzströme und Zuständigkeiten im Krankenversicherungsbereich, damit geeignete Anreize für eine optimale Kosteneffizienz bei allen Beteiligten geschaffen werden können.
- ✓ curafutura erachtet die Einhaltung der gesetzlichen Kriterien von Wirksamkeit, Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit als notwendiges, wirksames und ethisches Instrument zur Gerechtigkeit der solidarischen Finanzierung und zur Verhinderung der Rationierung von Leistungen.

6. Zentrale Rolle der Vertragspartner



- ✓ curafutura setzt auf eine starke Tarifpartnerschaft mit den Leistungserbringern, um Qualität und Effizienz in der medizinischen Versorgung sicherzustellen. Der Staat übt eine subsidiäre Rolle aus.
- ✓ curafutura setzt auf eine partnerschaftliche Freiheit mit entsprechender Verantwortung. Ebenfalls pflegt sie die Kontakte mit den Kantonen und dem Bund. Eine gute Zusammenarbeit ist Garantie für Qualität, Innovation und Kosteneffizienz.
- ✓ curafutura setzt sich für eine sachgerechte Entwicklung der Tarifstrukturen ein. Der Leistungseinkauf ist hingegen Sache der einzelnen Versicherer oder ihrer Gemeinschaften.



7. Offenheit und Entwicklung



- ✓ curafutura ist national tätig und sucht mit den Kantonen in der föderalistisch organisierten Schweiz kantonsübergreifende Lösungen zu den gemeinsamen Problemen.
- ✓ curafutura ist offen gegenüber einer über die Landesgrenze hinausragenden Kooperation, wenn sie qualitativ und wirtschaftlich sinnvoll ist.
- ✓ curafutura beobachtet das internationale Umfeld und zieht die Lehren für die kontinuierliche Verbesserung des schweizerischen Gesundheitssystems.



Préface | président

Avez-vous déjà essayé de bâtir un pont? Un vrai pont, solide, fiable, précis et qui s'inscrit dans le temps comme une construction faisant honneur au génie des ingénieurs. Une telle tâche nécessite un long travail préparatoire basé sur des fondamentaux communs à tous les corps de métier œuvrant ensemble pour atteindre le même but.

Il en va de même pour une entreprise. Pour qu'elle soit solide, fiable, précise et qu'elle soit durable, il est nécessaire qu'elle se base sur des valeurs fortes, partagées par tous. Ces fondations, nos valeurs, sont réunies dans cette charte. Les membres de curafutura - CSS, Helsana, Sanitas et KPT - partagent ces valeurs. Grâce à elles, nous jetons des ponts solides entre les différents acteurs du secteur de la santé en Suisse. Surtout, nous œuvrons pour l'améliorer et l'aménager de manière durable tout en assumant nos responsabilités.

Notre charte affirme ainsi notre attachement à un système de santé à la fois solidaire et concurrentiel. La concurrence dans le système de santé suisse est importante parce qu'elle est garante de qualité et d'innovation. Deux critères fondamentaux pour permettre aux assurés de profiter de la meilleure couverture possible en matière de soins.

A curafutura, nous avons décidé d'imprimer notre charte. Un choix qui nous engage. Un choix qui nous permet de nous inscrire durablement dans le paysage de la santé suisse et nous oblige à transformer nos valeurs et nos mots en actes concrets. C'est ainsi que nous voulons établir des relations de confiance avec nos partenaires.

Jeter des ponts signifie aussi être prêts à s'asseoir à la table des négociations avec les fournisseurs de prestations, les autorités et les associations faitières. C'est tous ensemble que nous parviendrons à trouver des accords acceptables pour tous, tout en demeurant dans un contexte de marché libre. Jeter des ponts signifie aussi affronter et surmonter ensemble les blocages du système en proposant des solutions innovantes.

La politique de santé en Suisse oblige à prendre des décisions importantes très régulièrement. curafutura œuvre pour que ces décisions soient prises avec prévenance et objectivité. La présente charte est une boussole très utile dans les méandres de la politique de santé. Elle nous guide et nous permet de garantir la pérennité d'un système qui compte parmi les meilleurs du monde.

Josef Dittli
Conseiller des Etats
Président de curafutura

Mission | Statement

curafutura est l'association des assureurs-maladie suisses innovants, qui assument ensemble leur responsabilité sociopolitique afin que la population ait accès à des soins médicaux optimaux, indépendamment des conditions économiques.

curafutura s'engage en faveur du développement durable du secteur de la santé afin qu'à l'avenir également, des soins médicaux financièrement abordables soient garantis à chacun. Elle entend encourager un comportement responsable et préserver l'autodétermination.

curafutura s'engage en faveur d'un système de santé organisé de manière solidaire et concurrentielle dans le respect des libertés d'action et de choix nécessaires. Elle promeut une concurrence basée sur la qualité et l'innovation.

curafutura demande une régulation et une surveillance adéquates et contribue à cet égard à créer des conditions-cadres équitables pour le système de santé et à en promouvoir les acquis. Le principe de subsidiarité de l'activité étatique doit être encouragé par des conventions qualifiées entre les partenaires.

curafutura se veut un interlocuteur ouvert pour les fournisseurs de prestations, les organisations de patients et de consommateurs, le monde politique et les autorités. Elle offre des solutions dans l'intérêt des assurés en se basant sur les valeurs de coopération et de transparence.



7 Valeurs | curafutura



7 Valeurs | curafutura

1. Assumer ses responsabilités – créer la confiance



- ✓ curafutura est constructive, crédible et fiable. Elle veut participer à l'aménagement du secteur de la santé et mériter la confiance des assurés. L'intégrité de ses membres sert de base à des solutions équitables.
- ✓ curafutura est synonyme d'assurance-maladie solidaire, et elle s'engage à titre fiduciaire pour une utilisation efficace et correcte de l'argent des primes et des impôts dans le système de santé.
- ✓ curafutura élabore des solutions innovantes dans l'intérêt des assurés et des patients en se basant sur les valeurs de coopération et de transparence. Elle jette des ponts en agissant de manière pragmatique, professionnelle et axée sur les objectifs.

2. La concurrence en tant que base de la qualité et de l'innovation



- ✓ curafutura soutient une attitude fondamentale empreinte de libéralisme. La responsabilité propre et la solidarité sont des conditions indispensables pour des soins médicaux optimaux.
- ✓ curafutura considère qu'un système d'assurance-maladie orienté sur la concurrence avec une assurance de base et des assurances complémentaires ainsi que la multiplicité des assureurs-maladie sont la meilleure garantie pour assurer aux patients la liberté de choix et pour promouvoir la qualité et l'innovation en faveur des assurés.
- ✓ curafutura met en place des structures tarifaires équilibrées avec les fournisseurs de prestations. Elle préconise la concurrence dans l'achat des prestations en tant que condition pour un bon traitement et une bonne prise en charge des patients – et ce à des prix corrects.



3. Régulation modérée

- ✓ curafutura souhaite une régulation efficace et modérée du secteur de la santé selon le principe «autant que nécessaire, aussi peu que possible».
- ✓ curafutura se prononce en faveur d'une gouvernance efficace. Les attributions et les compétences des acteurs doivent être clairement réparties. Les autorités doivent veiller sans arbitraire à une concurrence équitable entre les acteurs; la solvabilité et la stabilité du système sont garanties.
- ✓ curafutura préconise un bon fonctionnement de la compensation des risques en tant que condition pour une concurrence basée sur la qualité et l'innovation en faveur des assurés.



4. Financement durable

- ✓ curafutura se prononce en faveur d'une assurance obligatoire basée sur le principe des primes par tête. L'amortissement social de la charge financière dans l'assurance de base est une tâche de politique sociale de l'Etat.
- ✓ curafutura s'engage pour que le système d'assurance garantisse de manière durable le financement des prestations consommées.
- ✓ curafutura se prononce en faveur d'une attitude parcimonieuse et responsable vis-à-vis des réserves des assurances-maladie. Les réserves sont une nécessité actuarielle qui garantit aux assurés la couverture durable des coûts découlant de la maladie et des soins.

7 Valeurs | curafutura

5. Transparence



- ✓ curafutura fixe pour les patients des standards élevés en ce qui concerne la transparence des prestations et de la qualité. La transparence est le fondement de la confiance accordée aux différents acteurs de la santé.
- ✓ curafutura est synonyme de flux financiers clairs et de compétences dans le domaine des assurances-maladie, ce qui permet de créer auprès de toutes les personnes impliquées des mesures incitatives adéquates pour une efficacité optimale au niveau des coûts.
- ✓ curafutura estime que le respect des critères légaux d'efficacité, d'adéquation et d'économicité est un instrument nécessaire, efficace et éthique permettant d'assurer la justice en matière de financement solidaire et d'empêcher le rationnement des prestations.

6. Rôle central des partenaires contractuels



- ✓ curafutura mise sur un partenariat tarifaire fort avec les fournisseurs de prestations afin de garantir la qualité et l'efficacité des soins médicaux. L'Etat exerce un rôle subsidiaire.
- ✓ curafutura mise sur la liberté des partenariats avec une responsabilité correspondante. Elle entretient de bons contacts avec les cantons et la Confédération. Une bonne collaboration est garante de qualité, d'innovation et d'efficacité au niveau des coûts.
- ✓ curafutura s'engage en faveur d'un développement judicieux des structures tarifaires. L'achat des prestations est par contre du ressort des différents assureurs et de leurs communautés.



7. Ouverture et développement



- ✓ curafutura est active sur le plan national, et dans la Suisse telle qu'elle est organisée de manière fédéraliste, elle recherche avec les cantons des solutions intercantionales aux problèmes communs.
- ✓ curafutura est ouverte à une coopération au-delà des frontières nationales lorsque celle-ci fait sens sur le plan qualitatif et économique.
- ✓ curafutura observe l'environnement international et en tire des leçons afin d'améliorer constamment le système de santé suisse.



Prefazione del Presidente

Avete mai provato a costruire un ponte? Intendo un vero ponte, solido, sicuro, un'opera affidabile fatta per durare, un'opera che rende omaggio al genio dei suoi progettisti? Non è un'impresa facile. Richiede un lungo lavoro preparatorio basato su fondamenta comuni a tutte le parti coinvolte che collaborano per raggiungere lo stesso obiettivo.

Lo stesso vale per un'azienda. Perché sia solida, affidabile, precisa e possa resistere nel tempo, deve basarsi su valori forti e condivisi da tutti. Noi di curafutura abbiamo riunito i nostri valori – le nostre fondamenta – in questa Carta. Sono valori che tutti i membri di curafutura – CSS, Helsana, Sanitas e KPT – condividono. Grazie ad essi, stiamo costruendo solidi ponti tra gli attori del sistema sanitario svizzero e, soprattutto, stiamo lavorando per migliorarlo e renderlo sostenibile, assumendoci le nostre responsabilità.

La Carta sancisce il nostro impegno a favore di un sistema sanitario solidale e al tempo stesso concorrenziale. La concorrenza nel sistema sanitario svizzero è importante perché garantisce qualità e innovazione, due criteri imprescindibili per consentire agli assicurati di beneficiare della migliore copertura sanitaria possibile.

Se abbiamo deciso di pubblicare la Carta è perché abbiamo scelto di mettere nero su bianco il nostro impegno. Una scelta che ci permette di avere un ruolo solido nel panorama sanitario svizzero ma che ci obbliga anche a tradurre i nostri valori e le nostre parole in azioni concrete. È su questa base che vogliamo instaurare rapporti di fiducia con i nostri partner.

Costruire ponti significa anche essere pronti a discutere e a negoziare con i fornitori di prestazioni, le autorità e le associazioni di categoria. Perché solo insieme riusciremo a trovare accordi accettati da tutti, pur rimanendo in un contesto di libero mercato. Costruire ponti significa anche affrontare e superare insieme le criticità del sistema offrendo soluzioni innovative.

La politica sanitaria svizzera impone di prendere regolarmente decisioni importanti. curafutura si impegna per garantire che queste decisioni vengano prese con ponderatezza e obiettività. Questa Carta è una bussola molto utile per orientarsi nei meandri della politica sanitaria. Ci guida e ci permette di garantire la sostenibilità di un sistema tra i migliori al mondo.

Josef Dittli
Consigliere agli Stati
Presidente curafutura

Missione | Statement

curafutura è l'associazione svizzera degli assicuratori-malattia innovativi che assumono insieme la responsabilità sociale per garantire alla popolazione l'accesso a cure mediche ottimali, indipendentemente dalle condizioni economiche del singolo.

curafutura s'impegna per uno sviluppo sostenibile del sistema sanitario, in modo che anche in futuro sia garantita a tutti un'assistenza medica finanziariamente sopportabile. L'associazione promuove il comportamento responsabile del cittadino e ne tutela l'autodeterminazione.

curafutura s'impegna per un sistema sanitario fondato sulla solidarietà e organizzato in modo competitivo, nel rispetto delle necessarie libertà di scelta e di azione; vuole una concorrenza basata sulla qualità e sull'innovazione.

curafutura chiede una regolazione e una vigilanza appropriate. Essa contribuisce a creare nella sanità delle condizioni quadro eque e a perfezionare le conquiste raggiunte. Il principio della sussidiarietà dell'azione statale viene ribadito tramite accordi di qualità tra i partner.

curafutura si presenta come interlocutore aperto per i fornitori di prestazioni, le organizzazioni di pazienti e consumatori, la politica e le autorità. Nell'interesse degli assicurati essa fornisce soluzioni basate sui valori della cooperazione e della trasparenza.



7 Valori | curafutura



7 Valori | curafutura

1. Assumere responsabilità – creare fiducia



- ✓ curafutura è costruttiva, credibile e affidabile. Essa vuole dare il suo contributo all'organizzazione della sanità e meritarsi la fiducia degli assicurati. L'integrità dei suoi membri è il presupposto per soluzioni eque.
- ✓ curafutura è sinonimo di assicurazione-malattia solidale e s'impegna a titolo fiduciario per un uso efficiente e corretto dei premi e delle imposte nel sistema sanitario.
- ✓ curafutura elabora soluzioni innovative nell'interesse degli assicurati e dei pazienti, basandosi sui valori di cooperazione e trasparenza. Essa crea ponti con un'azione pragmatica, professionale e mirata.

2. Concorrenza quale fonte di qualità e innovazione



- ✓ curafutura sostiene un atteggiamento di fondo liberale. L'auto-responsabilità e la solidarietà sono premesse per un'assistenza medica ottimale.
- ✓ curafutura considera il nostro sistema competitivo di assicurazione malattia, con assicurazione di base e complementare così come una pluralità di assicuratori, come la migliore garanzia per assicurare ai pazienti la libertà di scelta e per promuovere qualità e innovazione a vantaggio degli assicurati.
- ✓ curafutura concretizza con i fornitori di prestazioni strutture tariffarie equilibrate. Essa è favorevole alla concorrenza nell'acquisto delle prestazioni come premessa per una buona cura e assistenza dei pazienti, a prezzi equi.



3. Regolazione misurata

- ✓ curafutura auspica una regolazione efficace e moderata del sistema sanitario, che si limiti al necessario ed eviti gli eccessi.
- ✓ curafutura è a favore di una governance efficace. I compiti e le competenze degli attori devono essere assegnati in maniera chiara. L'autorità provvede a garantire in modo non arbitrario una concorrenza leale tra gli attori; la solvibilità e la stabilità del sistema sono garantite.
- ✓ curafutura è favorevole a una buona compensazione dei rischi quale premessa per una concorrenza fondata sulla qualità e l'innovazione a vantaggio degli assicurati.

4. Finanziamento sostenibile



- ✓ curafutura è favorevole al regime obbligatorio dell'assicurazione-malattia con premi pro capite. La correzione sociale dell'onere di finanziamento nell'assicurazione di base è un compito dello Stato, nel quadro della politica sociale.
- ✓ curafutura si impegna perché il sistema assicurativo garantisca in modo sostenibile il finanziamento delle prestazioni ricevute.
- ✓ curafutura è favorevole a una gestione economica e responsabile delle riserve dell'assicurazione malattia. Le riserve sono una necessità attuariale che garantisce agli assicurati la copertura duratura dei costi di malattia e delle cure.

7 Valori | curafutura

5. Trasparenza



- ✓ curafutura fissa a favore dei pazienti elevati standard in materia di trasparenza delle prestazioni e della qualità. La trasparenza è il presupposto perché i cittadini abbiano fiducia negli attori del sistema sanitario.
- ✓ curafutura è sinonimo di chiari flussi finanziari e di chiare attribuzioni di competenza nel settore dell'assicurazione malattia, così da creare presso tutti i partecipanti i giusti incentivi per un'efficienza ottimale dei costi.
- ✓ curafutura considera il rispetto dei criteri legali di efficacia, appropriatezza ed economicità come uno strumento etico necessario ed efficace per garantire l'equità del finanziamento solidale e per impedire il razionamento delle prestazioni.

6. Ruolo centrale dei partner contrattuali



- ✓ curafutura punta su una forte collaborazione tariffaria con i fornitori di prestazioni per assicurare la qualità e l'efficienza dell'assistenza medica. Lo Stato assume un ruolo sussidiario.
- ✓ curafutura punta sulla libertà di partenariato con relativa responsabilità. Inoltre cura i contatti con i Cantoni e la Confederazione. Una buona collaborazione è garanzia di qualità, innovazione ed efficienza.
- ✓ curafutura si impegna per un'evoluzione appropriata delle strutture tariffarie. L'acquisto delle prestazioni è invece di competenza dei singoli assicuratori o delle loro cooperative.



7. Apertura e sviluppo



- ✓ curafutura opera a livello nazionale e cerca insieme ai Cantoni nello Stato federale le soluzioni intercantionali ai problemi comuni.
- ✓ curafutura è aperta a una cooperazione transfrontaliera se risulta utile in termini di qualità ed economicità.
- ✓ curafutura osserva il contesto internazionale e trae insegnamenti per il miglioramento continuo del sistema sanitario svizzero.

curafutura

Mitglieder von curafutura

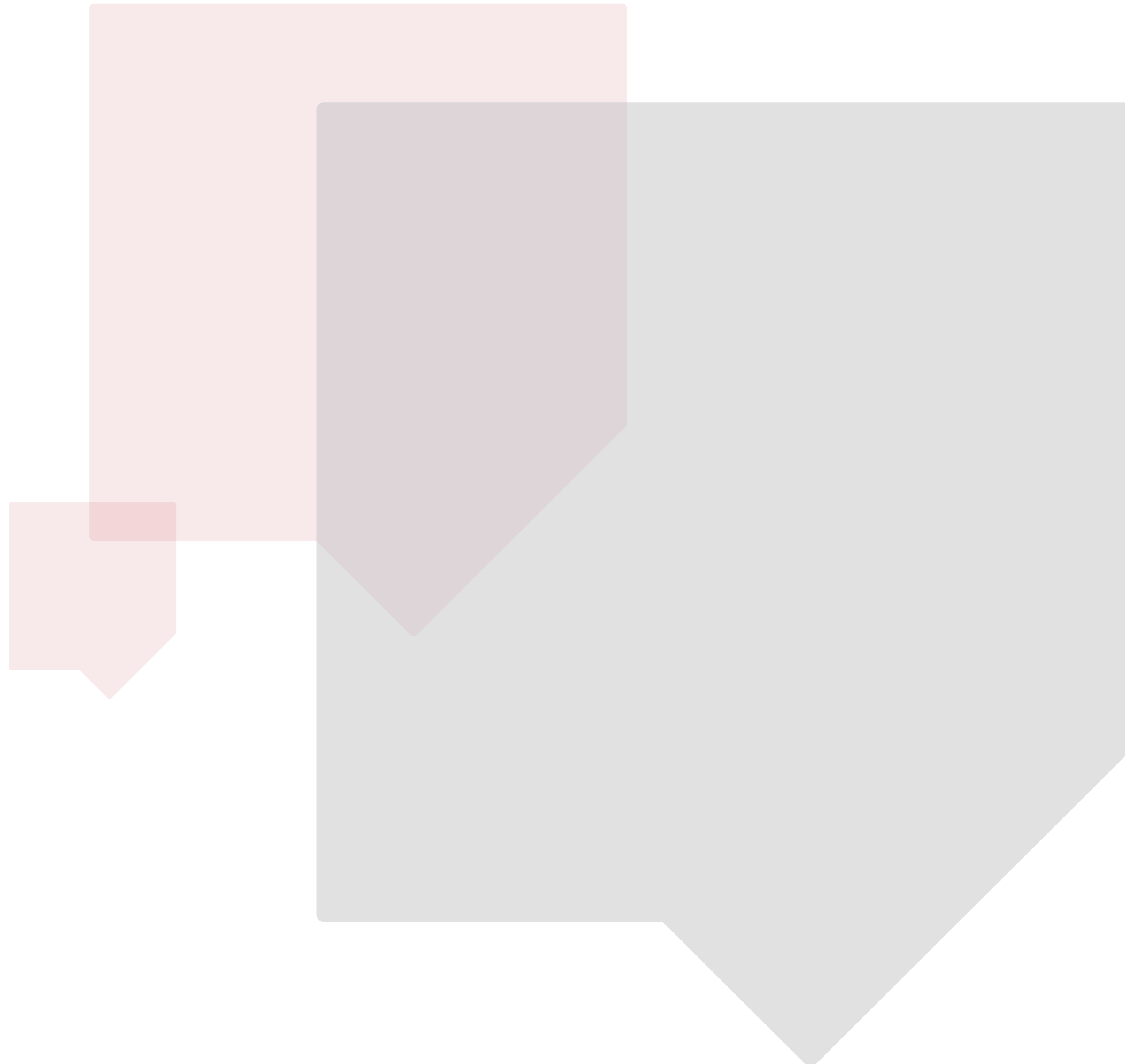
CSS Versicherung
Helsana
Sanitas
KPT

Membres de curafutura

CSS Assurance
Helsana
Sanitas
KPT

Membri di curafutura

CSS Assicurazione
Helsana
Sanitas
KPT





Gutenbergstrasse 14
CH-3011 Bern
+41 31 310 01 80
info@curafutura.ch
www.curafutura.ch